



# Der BÜRGERRING

[www.alstadener-buergerring.de](http://www.alstadener-buergerring.de)

Informationsblatt des Bürgerings Oberhausen-Alstaden 1950 e.V.

2. Quartal 2014



Bildretusche: Lisa Peltzer

**Stammtisch:**  
RVR und Mülheim  
planen Energiepark

Die neue Redaktion  
des Bürgerings stellt  
sich vor

Kommunalwahl –  
Die Kandidaten  
für Alstaden

# Kampf den „Stromfressern“

Text: Heike Dehnert

## Alstadener Bürgerring lud zum Stammtisch

Am Mittwochabend, 15. Januar 2014, lud der Bürgerring Oberhausen-Alstaden 1950 zum ersten Stammtisch im neuen Jahr in die Gaststätte „Zur Flotte“ ein. Das Thema lautete: Energie sparen im Haushalt.

Kurz nach 19 Uhr begrüßte der erste Vorsitzende des Vereins, Jens Kassen, die anwesenden Zuhörer und übergab anschließend das Wort an Karl-Heinz Spenner, stellvertretender Abteilungsleiter Marketing und Vertrieb sowie Gruppenleiter Energiedienstleistungen bei der Energieversorgung Oberhausen (EVO).

Karl-Heinz Spenner führte anhand von verschiedenen Beispielen und Tipps auf, welches Potential es im Haushalt gibt, Energie und Strom zu sparen, um unsere Umwelt zu schonen. Demnach ist es oft unumgänglich, zunächst Geld zu investieren für die Neuanschaffung eines Elektrogerätes mit einer günstigeren Energieeffizienzklasse, weil alte Geräte meistens „Stromfresser“ sind. Die Energieeffizienzklasse ist eine Bewertungsskala, welche über den Energiebedarf und zusätzliche Gebrauchseigenschaften des Gerätes informiert.

Wir möchten ja erreichen, dass die Kosten bei der nächsten Stromabrechnung sinken. Ferner sollten Überlegungen zur eventuellen Dämmung der Hausfassade getroffen werden, weil durch ein schlecht isoliertes Mauerwerk viel Wärme verloren geht. Hier ist es empfehlenswert, einen Fachmann zu kontaktieren.

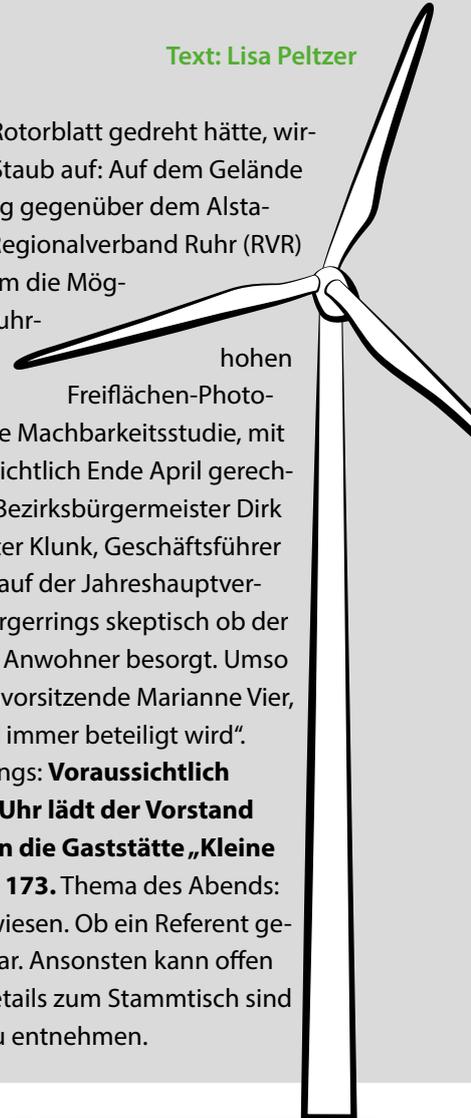
Es war schon erstaunlich zu erfahren, das bei einem tropfenden Wasserhahn jährlich Unmengen Wasser ungenutzt in den Abfluss fließen. Oder, dass eine Menge Energie - und natürlich Geld - gespart werden kann, wenn das Thermostat an der Heizung um einen Strich gedrosselt wird. Nach gut einer Stunde war der sehr informative Vortrag zu Ende.

Bei Interesse liegen kostenlose Broschüren mit vielen Spartipps von Strom und Energie bei der EVO an der Danziger Straße aus.

## Alstadener in Sorge BR lädt zum Stammtisch

Text: Lisa Peltzer

Ohne dass sich auch nur ein Rotorblatt gedreht hätte, wirbeln sie schon jetzt mächtig Staub auf: Auf dem Gelände der Deponie am Kolkerhofweg gegenüber dem Alstadener Ruhrdeich prüfen der Regionalverband Ruhr (RVR) und die Nachbarstadt Mülheim die Möglichkeit eines „Energieparks Ruhrbogen“ mit drei 180 Meter hohen Windrädern und einer Freiflächen-Photovoltaikanlage. Derzeit läuft die Machbarkeitsstudie, mit den Ergebnissen darf voraussichtlich Ende April gerechnet werden. Auch wenn sich Bezirksbürgermeister Dirk Vöpel (SPD) und Dipl.-Ing. Peter Klunk, Geschäftsführer der Stadtwerke Oberhausen, auf der Jahreshauptversammlung des Alstadener Bürgerrings skeptisch ob der Realisierung zeigten, sind die Anwohner besorgt. Umso wichtiger sei es, betont Ehreuvorsitzende Marianne Vier, dass der Verein „auf jeden Fall immer beteiligt wird“. Ein erster Schritt des Bürgerrings: **Voraussichtlich am Dienstag, 6. Mai, um 19 Uhr lädt der Vorstand zum nächsten Stammtisch in die Gaststätte „Kleine Natrop“ an der Bebelstraße 173.** Thema des Abends: der Energiepark in den Ruhrwiesen. Ob ein Referent gefunden werden kann, ist unklar. Ansonsten kann offen diskutiert werden. Weitere Details zum Stammtisch sind aktuell der örtlichen Presse zu entnehmen.



## IMPRESSUM

**Herausgeber** Bürgerring Oberhausen-Alstaden 1950 e.V.  
1. Vorsitzender: Jens Kassen, Tel. 0208.80 41 14,  
E-Mail: ra-kassen@hennundkassen.de

**Redaktion** Lisa Peltzer | Heike Dehnert | Kristina Zillig  
E-Mail: redaktion@alstadener-buergerring.de

**Inserate:** Sven Haferkamp, Tel. 0208.38 86 56 60

**Layout:** Lisa Peltzer – journalisa

Der „Bürgerring“ erscheint zu Beginn eines jeden Quartals in einer Auflage von 7.100 Stück. Unterzeichnete Artikel müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen.

## ANZEIGEN

Anzeigen werden als Staffel gebucht. Das bedeutet, es werden immer vier Anzeigen in Folge geschaltet. Die Laufzeit der Verträge beträgt mindestens ein Jahr.

### Preise pro Ausgabe:

klein (33mmx90mm) 40,00 Euro  
mittel (68mmx90mm) 55,00 Euro  
groß (138mmx90mm) 90,00 Euro

### Vorgaben:

Die Anzeigen müssen die vorgegebene Größen haben, 300 DPI Datentiefe und CMYK als Farbraum. Ihr Grafiker sollte mit diesen Angaben zurecht kommen. Andernfalls können Sie sich gerne per E-Mail an grafik@journalisa.de wenden.



# Frischer Wind weht

## Redaktion des Alstadener Bürgerrings neu aufgestellt

Groß sind die Fußstapfen, in die die neuen Mitglieder der Redaktion nun treten. Nachdem Marianne Vier im Frühjahr 2012 zunächst den Vereinsvorsitz aufgab und seitdem als Ehrenvorsitzende des Alstadener Bürgerrings auftritt, erschien Anfang dieses Jahres die letzte Ausgabe „Der Bürgerring“ unter ihrer Leitung. 30 Jahre lang berichtete sie aus dem Stadtteil, warf einen Blick in die Vergangenheit, auf die Gegenwart und in die Zukunft. Diese Aufgabe übernehmen ab sofort Lisa Peltzer, Heike Dehnert und Kristina Zillig.

„Vor ziemlich genau drei Jahren sind mein Mann und ich nach Alstaden gezogen. Weil wir bis vor Kurzem vorwiegend mit der Sanierung unseres Hauses beschäftigt waren, fehlte uns oft die Zeit, den Stadtteil ausgiebig zu erkunden.

Einzig häufige Radtouren und die Erinnerung an die Geschichten, die mein Opa erzählte, während wir gemeinsam durch Alstaden spazierten, mussten bisher reichen. Die Redaktionsleitung vom Bürgerring zu übernehmen, empfinde ich insofern ein bisschen wie ein Sprung ins kalte Wasser - auch wenn mir meine langjährige Erfahrung als freiberufliche Journalistin zugute kommen wird. Aber: Wie soll ich berichten, wenn ich übers ‚Dorf Alstaden‘ gar nicht genau Bescheid weiß? Nicht Jan und Jupp kenne! Nicht jede Straße oder jedes Geschäft gleich lokalisieren

kann! Andererseits: Warum eigentlich nicht? Und die einmalige Chance nutzen, meine Leidenschaft für meinen Beruf und meine Heimat unter einen Hut zu bringen!? Es gibt wohl kaum eine bessere Möglichkeit, diesen Teil Oberhausens und seine Bewohner besser kennenzulernen, als darüber zu schreiben. Ich darf also gespannt sein - und freue mich, wenn Sie, liebe Leser, meine Kollegen und mich in unserer Arbeit unterstützen.“

**Lisa Peltzer, 31**

„Mit einer kurzen Unterbrechung lebe ich seit nunmehr fast 50 Jahren in Alstaden. Ich lebe gerne hier, weil der Ortsteil nahe der Ruhr liegt und ich in meiner Freizeit bei schönem Wetter mit dem Fahrrad oder zu Fuß gerne die Umgebung erkunde. Auf diesem Weg habe ich schon so einige Stellen entdeckt, welche mit dem

Auto nicht erreichbar sind. Kurzum: Ich fühle mich wohl hier, Alstaden ist und bleibt meine Heimat!

Teilen Sie uns mit, was Sie lesen möchten. Für viele interessante Anregungen steht Ihnen das Redaktionsteam zur Verfügung.“

**Heike Dehnert, 49**

„So lange ich denken kann, war Alstaden immer ein Teil meiner Familie und mir.

Die schönsten Kindheits- und Jugenderinnerungen verbinde ich mit diesem Stadtteil und auch, wenn ich vor einiger Zeit nach Mülheim gezogen bin, so fühle ich mich noch immer in Oberhausen heimisch - sei es bei Spaziergängen mit meiner Familie oder beim Angeln an der Ruhr.

Seit 2014 bin nun auch ich ein Teil des Redaktionsteams des Bürgerrings. Eine aufregende Zeit in einem

Team aus tollen Menschen, die diese Zeitung jedes Mal aufs Neue zum Leben erwecken, steht mir bevor und es wird eine neue und abwechslungsreiche Erfahrung, die Zeitung mit spannenden und informativen Geschichten zu füllen.

Für Themenvorschläge, Anregung und Kritik habe ich selbstverständlich immer ein offenes Ohr. Ich freue mich sehr auf die Arbeit mit und für Euch!“

**Kristina Zillig, 31**

Wer Ideen hat, Anregungen bieten oder Kritik äußern möchte, erreicht die Redaktion des Alstadener Bürgerrings per E-Mail an [redaktion@alstadener-buergerring.de](mailto:redaktion@alstadener-buergerring.de) oder per Post an Jens Kassen, Moselstraße 14, 46049 Oberhausen, oder Stadtparkasse Alstaden, Torsten Krampe, Bebelstraße 185, 46049 Oberhausen. Wir freuen uns!



Mit fünf Meistertiteln (M) und drei Vizemeistern (V) ist der Buschhausener TC erfolgreichster Verein geworden. Foto: privat

# Jugend hat aufgeschlagen

Text: Peter Haschke

## Endspiele bei den Hallenstadtmeisterschaften Tennis

In der Tennisoase am Alsterfeld 14 fanden im Februar die Finalspiele der Hallenstadtmeisterschaften im Tennis der Jugend statt. In allen zehn Altersklassen wurden den Zuschauern gute Tennisspiele geboten.

Bei den Juniorinnen W10 standen durch die Kästchenspiele - Jede gegen Jede - bereits die beiden Erstplatzierten fest. Hier wurde um die Plätze drei und vier gespielt.

Spannungsgeladen war das Finale der Junioren M14 zwischen dem an vier gesetzten Marcus Richard (TuS Alstaden) gegen den ungesetzten Leonard Otten (OTHC). Nach dem Richard den ersten Satz mit 6:1 gewann, begann die Aufholjagd von Otten. Er gewann den zweiten Satz mit 7:5. Die Entscheidung musste nun der auszuspielende dritte Satz ergeben. Nach über drei Stunden wurde Otten nach dem Stand von 6:6 und dem gewonnenem Tie-Break Stadtmeister. Hervorragend war auch das Finale bei den Juniorinnen W18 zwischen Stefanie Mehlich und Helena Popovic (beide BTC). Mehlich konnte das Spiel mit 6:3 und 6:3 für sich entscheiden.

Vor den Siegerehrungen bedankten sich der Fachschaftsleiter Sven Kanthack sowie die Sponsoren Wolfgang Wonsyld und als Vertreter der Stadtparkasse Torsten Krampe bei dem

ehemaligen Fachschaftsleiter Peter Haschke für die Organisation der Hallenstadtmeisterschaften im Tennis für die Jugend, die er nun zum 26. Mal - letztmals - zu Ende geführt hat.



Letztmalig hat Peter Haschke (r.) das Turnier organisiert. Verabschiedet wurde er von Nachfolger Sven Kanthack (l.) und SSB-Präsident Werner Schmidt (Mitte). Foto: Lisa Peltzer

## Schreinerei Helmes



**Kunststoffenster  
Innenausbau  
Bestattungen**

**Alstadener Straße 119a · Tel. 99 83 90**

## journalisa

auf den Punkt gebracht

journalismus & social media  
pr & öffentlichkeitsarbeit  
grafikdesign print & web

lisa peltzer  
T 0208.7 77 19 45  
www.journalisa.de

journalisa  
M 0178.8 54 18 53  
info@journalisa.de



Natürlich durfte das Kinderprinzenpaar der Stadt Oberhausen, Robin I. und Milene I., nicht fehlen. Foto: Heike Dehnert



Der kleine Froschkönig ist ganz gespannt auf den Zug. Foto: Heike Dehnert

# Alstaden außer Rand und Band

## Pöstertreck begeistert Klein und Groß

Text: Torsten Krampe

Seit 1978 zieht am Rosenmontag ab 11.11 Uhr der Pöstertreck durch die Straßen von Alstaden. Dieser Umzug findet nicht nur bei der Alstadener Bevölkerung großen Anklang. Selbst aus den Nachbarstädten kommen Karnevalsbegeisterte an diesem Tag in unseren Stadtteil.

Der Pöstertreck startete wieder mit einem Kanonenschuss aus der „Dicken Berta“, dem Wahrzeichen des Ausrichters KG Grün-Rot Wagaschei, auf der Bebelstraße, zog dann über die Heiderhöfen, am Fröbelplatz vorbei, weiter über den Kiwittenberg, dann auf die Alstadener Straße und zurück zur Bebelstraße.

Neben dem Ausrichter der KG Grün-Rot Wagaschei 1955 e.V. Alstadener Bären kommen auch jährlich das Kinderprinzenpaar der Stadt Oberhausen und das Dreigestirn der KG Dampf Drauf, um aktiv am Zug teilzunehmen. Dieses Jahr war sogar der Stadtprinz Ludger mit seinem Gefolge beim Karnevalsumzug am Start dabei. Dies freute den Ausrichter sehr. Ebenfalls dabei waren befreundete Karnevalsvereine aus Lirich, Buschhausen, Vondern und der Fußballverein Schwarz Weiß Alstaden, um die Karnevalisten von nah und fern zu erfreuen. Trotz nicht ganz so schönem Wetter säumten die Karnevalisten die Straßen und freuten sich über Kamelle, Popcorn, Chips, Bälle und Rosen. Besonders angesehen bei den Umzügen sind die selbst gebackenen und verpackten Lebkuchenorden sowie die jährlich größer werdenden Alstadener Stoff-„Bären“.



Ob der Pirat so traurig schaut, weil ihn der Polizist noch verhaftet? Foto: Kristina Zillig

Auch nach dem Umzug wurde in Alstaden fleißig weiter gefeiert. Bei der KG Grün-Rot Wagaschei fand das traditionelle Erbsensuppenessen statt. Die Alstadener Bären feierten ihre After-Zug-Party in der Gaststätte im Krug zum Grünen Kranze. Aber auch alle anderen Kneipen luden zu verschiedenen Veranstaltungen ein.

Der Abschluss des Alstadener Karnevalstreibens wurde dann am Dienstag mit dem Fischessen und den Hoppeditzbeerdigungen begangen. Die Alstadener Karnevalsvereine freuen sich nun auf die bevorstehenden Sommerfeste, zu denen auch wieder alle Alstadener Bürger herzlichst eingeladen sind.



Zahlreich versammelten sich die Alstadener an der Zugstrecke und warteten auf den beliebten Pöstertreck - und natürlich die geworfenen Kamelle. Foto: Heike Dehnert



Raum- und Bodendesign  
**SCHWIKART**

Ihr Ansprechpartner in Oberhausen  
Richard Schwikart

Am Wall 10  
46049 Oberhausen  
T. 0208.20 84 88  
M. 0177.8 17 10 18  
richard.schwikart@gmx.de



# Weihnachtsteller übergeben

Text: Marianne Vier

## Neuer Platz für Lieblingsstück

Der Weihnachtsteller mit der Aufschrift „Sonntagsschule Alstaden, Flügelstraße, Weihnachten 1929“ wurde mir von Frau Krüger gebracht. Sie wollte, dass dieses antike Exemplar einen schönen Platz bekommt. Die Sonntagsschule Flügelstraße befand sich auf dem Gelände des CVJM-Heimes.

Im Januar bekam Karin Neundorf den Teller, den sie gerne haben wollte, in der Sparkasse Alstaden überreicht. Sie sammelt antike Gegenstände und Porzellan. So bleibt der Teller nicht nur in guten Händen, sondern auch in Alstaden. Dort wird er liebevoll weitere Lieblingsstücke von Frau Neundorf ergänzen.



Der Weihnachtsteller „Sonntagsschule Alstaden, Flügelstraße, Weihnachten 1929“. Foto: Marianne Vier



Marianne Vier (l.) und Torsten Krampe (r.) übergaben im Namen des Bürgerrings das Liebhaberstück, den Weihnachtsteller, an Karin Neundorf. Foto: privat



Reifenprobleme?

**Max Werth**  
REIFENSERVICE



**Oberhausen** Heiderhöfen 37-39 Tel.: 84 00 91  
**Mülheim** Hauskampstr. 37 Tel.: 99 27 70

## UMZÜGE MEURER

Qualitäts - Umzüge zu günstigen Preisen



Herbert-Mösle-Weg 15 • 46049 Oberhausen  
Telefon: (0208) 40 79 96 • Telefax: (0208) 40 90 568  
Internet: [www.umzuege-oberhausen.de](http://www.umzuege-oberhausen.de)  
Email: [info@umzuege-oberhausen.de](mailto:info@umzuege-oberhausen.de)

**Agethen**

[www.agen.com](http://www.agen.com)

0208-84804-0

Wir backen, wo wir wohnen in  
**Alstaden**

## MONTEIL-BIODROGA

*M. Frank*  
*G. Schiller*

Augenbrauen zupfen	2,60
Augenbrauen färben	3,20
Wimpern färben	5,20

Kosmetikbehandlung  
Druckpunktmassage  
**med. Fußpflege**

Druckpunktmassage 24,- €  
Kosmetikbehandlung 31,- €

**Bebelstraße 175**  
**Alstaden - ☎ - 844040**

## Ralf Gödersmann Steuerbevollmächtigter



Steuerberatung in OB-Alstaden

46049 Oberhausen, Franzenkamp 46  
Telefon: 0208 / 857150 oder 800201  
Tel-Fax: 0208 / 85 71 590

[www.goedersmann.de](http://www.goedersmann.de)

Einkommensteuererklärung  
Lohnsteuerberatung  
Existenzgründungsberatung  
Betriebswirtschaftliche Beratung  
Finanz- und Lohnbuchführung  
Jahresabschlussstellung

# Eine junge Tradition

Text: Zillich/Oliver Prochnau

## 4. Oldienacht am 19. Juli - 5x2 Karten zu gewinnen

Wer hätte 2011 gedacht, dass die Oldienacht aus Alstaden sich so in der Oberhausener Musikszene etabliert. Bereits zum vierten Mal findet sie am 19. Juli 2014 am Stadion Niederrhein an der Lindnerstraße 2 statt. Also ein weiterer Höhepunkt eine Woche nach dem Finale der Fußball-WM.

Besser und rockiger geht immer. Nach diesem Motto hat der Veranstalter auch das sechsstündige Programm für die Oldienacht 2014 zusammengestellt. Dabei legt er großen Wert auf lokale Bands aus Oberhausen. Und die können sich wahrlich sehen lassen. Mit dabei sind diesmal „Time“, „Nockrock“ und einer der angesagtesten Live-Acts im Ruhrgebiet, „Mottek“. Abgerundet wird das Programm durch die Top-Band „Real Company“ aus den Niederlanden.

Auch in den Pausen wird es auch nicht langweilig. Wie in den vergangenen Jahren wird auch 2014 wieder Party- und Event-DJ Jörg Becker durch das Programm führen. Die Kölner „Medi Dance Group“ unter der Leitung von Dietmar Verbeek wird durch professionelle Tanzeinlagen für Kurzweil sorgen.

Los geht es am Samstag, 19. Juli, um 17 Uhr. Einlass ist bereits ab 16 Uhr. Karten sind an folgenden Adressen erhältlich: MoreMusic, Mülheimer Straße 46; Alstadener Reisebüro, Bebelstraße 134; Audioland, Marktstraße 144; Olis Büdchen neben dem Theater Oberhausen, Will-Quadflieg-Platz 1; Sevda Handyshop, Am Hauptbahnhof; Vereinsheim TuS Alstaden, Bürgerstraße 15; Gaststätte „Come In“, Lindnerstraße 243; My Secret Beauty Lounge, Mühlenstraße 3; Brinkmann, Dudeler Straße 7 (Schmachtendorf). Der Vorverkauf hat bereits begonnen. Die Karten kosten 10 Euro im Vorverkauf und 14,50 Euro an der Abendkasse. Backstage-Tickets gibt es für 55 Euro inkl. Essen und Getränke. Diese können ausschließlich online bestellt werden.

Aus dem Gesamterlös des Ticketverkaufs werden zehn Prozent für die Therapiekosten von Elias Vermaßen gespendet. Nach einer Standardimpfung im August 2006 (6-fach Impfung: Infanrix Hexa, Tetanus, Diphtherie etc.) erkrankte der heute Achtjährige an einer selten auftretenden und bis heute nahezu unerforschten schweren körperlichen Entwicklungsstörung, zu der die klassische Schulmedizin keine Heilungsmöglichkeiten bieten konnte und die Behandlung aufgab. Elias hat mittlerweile einen Grad der Behinderung (GdB) von 100. Die Spende wird während der Veranstaltung offiziell an die Eltern Susanne und Dirk Vermaßen übergeben.

Weitere Informationen zur Oldienacht finden sich auch unter [www.oldie-rock.de](http://www.oldie-rock.de).



Die Oberhausener Band „Nockrock“ heizt den Besuchern der Oldienacht mächtig ein. Foto: Springenberg/Diehlmann

Wir verlosen insgesamt **5x2 Karten** für die **4. Oldienacht 2014 am 19. Juli** am Stadion Niederrhein. Wer zwei Freikarten gewinnen möchte, sollte bis einschließlich Mittwoch, 30. April, eine E-Mail an [redaktion@alstadener-buergerring.de](mailto:redaktion@alstadener-buergerring.de) oder eine Postkarte an Stadtparkasse Alstaden, Torsten Krampe, Bebelstraße 185, 46049 Oberhausen, schicken und die Antwort auf folgende Frage nennen: Wie heißt die Top-Band aus den Niederlanden, die an diesem Tag auftritt? Bitte Name, Adresse und Telefonnummer nicht vergessen. Wir wünschen viel Glück!

# Den Gang zur Urne antreten

Text: Kristina Zillig

## Kommunalwahl 2014: Das sind die Kandidaten für Alstaden

Am Sonntag, 25. Mai, sind insgesamt 16.619 (Stand 31.12.2013) Alstadener Bürgerinnen und Bürger ab 16 Jahren zur Kommunalwahl aufgerufen. Von ihnen gewählt werden in direkter Wahl der Rat der Stadt und die Bezirksvertretungen für die nächsten fünf Jahre.

In der zweiten Aprilhälfte werden die Wahlbenachrichtigungsschreiben, auf denen jeder Wahlberechtigte den Standort seines Wahllokals entnehmen kann, durch die Stadt Oberhausen entsendet. Die Wahllokale sind am Wahlsonntag von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Wer in dieser Zeit nicht persönlich wählen kann, hat die Möglichkeit der Briefwahl. Wir freuen uns, Ihnen einen ersten Überblick über einige Kandidaten der Wahlbezirke Alstaden-Ost (09), Alstaden-West (10) und Alstaden-Nord (11) verschaffen zu dürfen. Die Reihenfolge der Kandidaten ist beliebig und spiegelt keineswegs die politische Einstellung des Bürgerrings als Verein, der Redaktion und der Werbepartner wieder. Von der FDP und den Piraten gab es bis Redaktionsschluss keine Rückmeldung. Die Alternative für Deutschland (AfD) tritt nicht zur Wahl an.

**Edith Karschti (Bündnis Oberhausener Bürger) Wahlbezirk 09, Alstaden-Ost**

„Jugend- und Sozialpolitik liegen mir besonders am Herzen. Gerade in Zeiten knapper Kassen ist es wichtig, Gelder effektiv einzusetzen und präventiv zu arbeiten. Das ist der richtige Weg, künftige Kosten zu vermeiden und den Menschen Perspektive zu geben. Wir brauchen lebens- und liebenswerte Stadtteile, wo eine frühzeitige Bürgerbeteiligung in allen öffentlichen Belangen garantiert wird.“



**Fred Schröder (Bündnis Oberhausener Bürger) Wahlbezirk 10, Alstaden-West**

„Für mich ist die Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger an der Gestaltung ihres Umfeldes sehr wichtig. Eine Quartiergestaltung mit Augenmaß sollte im Mittelpunkt stehen. Die kleinen Handwerksbetriebe müssen Unterstützung bekommen. Um das Miteinander der verschiedenen Bevölkerungsgruppen zu gestalten, wäre auch in Alstaden-Ost, wie in vielen anderen Stadtteilen, die Einführung von mehr Stadtteilprojekten mit intensiver Betreuung sinnvoll. Das Bürgeranliegen möchte ich ernst nehmen, deshalb unterstütze ich die Aufstellung eines Beschwerdeausschusses.“



**Eva Zarco de la Hoz (Bündnis Oberhausener Bürger) Wahlbezirk 11, Alstaden-Nord**

„Immer häufiger lesen wir von Bürgerumfragen, Bürgervorschlägen und Foren für Quartiers-Planung. Leider finden die Anregungen, die aus der Bürgerschaft kommen, kaum Berücksichtigung. Mein Anliegen ist es, dies zu ändern! Im Fokus sollten gerade in Alstaden-Nord Kinder- und Jugendprojekte und insgesamt Sozialprojekte, die das gute Miteinander der verschiedenen Bevölkerungsgruppen fördern, stehen.“



**Kirsten Oberste-Kleinbeck (SPD) Wahlbezirk 11, Alstaden-Nord**

„Die Menschen leben gerne in Alstaden. Auch im Alter möchten sie so lange wie möglich in ihren eigenen vier Wänden wohnen bleiben. Deshalb brauchen wir gerade in Alstaden mehr Möglichkeiten zum seniorengerechten Wohnen im eigenen Haushalt. Dafür will ich in den nächsten Jahren arbeiten.“



**Detlef Schneider (SPD)**  
**Wahlbezirk 09, Alstaden-Ost**

„Alstaden hat viel Entwicklungspotenzial. Ich denke da zum Beispiel an die jetzt begonnene Wohnbebauung am Rechenacker oder mögliche Anschlussnutzungen der Hauptschule Alstaden. Auf der Freifläche am Rehmer könnte ich mir die Einrichtung eines Brauchtumsplatzes und die Ansiedlung eines Ärztehauses vorstellen.“



**René Derksen (SPD)**  
**Wahlbezirk 10, Alstaden-West**

„Die Nähe zur Ruhr und zum Naherholungsraum Ruhrwiesen tragen erheblich zur Lebensqualität und zum Wohnwert in Alstaden bei. Das muss auch so bleiben. Daher werde ich die Pläne der Stadt Mülheim zur Errichtung von drei Großwindrädern unmittelbar gegenüber dem Ruhrdeich sehr aufmerksam und kritisch verfolgen.“



**Ertekin Aksünger (Grüne)**  
**Wahlkreis 09, Alstaden-Ost**

„In meinem Wahlkreis leben viele MigrantInnen. Auch viele Jugendliche und Kinder. Ich möchte, dass diese in Zukunft mehr Freizeit- und Aufenthaltsorte im Stadtteil angeboten bekommen. Die Arbeit des Jugendamtes und freier Träger soll hier intensiviert werden. Außerdem müssen die wenigen vorhandenen Freiflächen in Alstaden erhalten werden und Bebauung, da wo möglich, auch zurückgebaut werden. Das ist wichtig für Klima (Feinstaubbelastung), Freizeitorte und Lebensqualität.“



**Anna-Maria Hedderich (Grüne)**  
**Wahlkreis 10, Alstaden-West**

„Mir ist es wichtig, das Umfeld, in dem ich lebe, aktiv mitzugestalten und mit Bürgerinnen und Bürgern gemeinsam Alstaden lebens- und liebenswerten zu erhalten. (...) Daher ist es mir wichtig, dass die Erweiterung der Wohnbebauung nicht fortgesetzt wird. Außerdem möchte ich dafür sorgen, dass eine bessere Anbindung der Alstadenerinnen und Alstadener durch den ÖPNV an die Stadtmitte mit Bahnhof und der Neuen Mitte wieder gewährleistet wird.“



**Andreas Blanke (Grüne)**  
**Wahlkreis 11, Alstaden-Nord**

„Wie in vielen Stadtteilen wäre auch in Alstaden-Nord die Einführung weiterer, sinnvoller sozialer Projekte mit einer intensiven und zielgenauen Betreuung wünschenswert, um das Miteinander der Bevölkerungsgruppen besser zu gestalten. Kinder- und Jugendprojekte stehen dabei für mich besonders im Fokus.“



Illustration: Lisa Peltzer

**Jörg Pusch (Die Linke)**  
**Wahlbezirk 09, Alstaden-Ost**

„Im dicht besiedelten Stadtteil Alstaden gilt es, die vielen kleinen Parks und Freiflächen für ein gesundes Kleinklima zu erhalten statt Wohnraum zu ‚verdichten‘. Eine zusätzliche Haltestelle für die S2 und S3 in Alstaden würde bedeuten, dass PendlerInnen aus Alstaden nicht erst nach Oberhausen HBF hinfahren müssten, um dann die Strecke noch einmal zurücklegen zu müssen. Für die Linke-Liste kandidiere ich, weil sich die Linke für soziale Gerechtigkeit einsetzt. Die Linke steht für die Umverteilung des gesellschaftlichen Reichtums von oben nach unten statt umgekehrt.“



**Jörg Schlemonat (Die Linke)**  
**Wahlbezirk 10, Alstaden-West**

„In der Partei Die LINKE möchte ich eine Politik für und mit den Bürgerinnen und Bürgern gestalten, da die Glaubwürdigkeit in die Politik zurückkehren muss. Demokratie, Transparenz und Mitbestimmungsrechte dürfen keine leeren Parolen sein. Wer die lebenswerte Stadt will, muss die Stadtteile stärken. Ein gut funktionierendes Verkehrssystem, Freizeiteinrichtungen für Kinder und Jugendliche, vielfältige und bezahlbare Kultur und Sportangebote, lebenswürdige Einrichtungen für ältere Menschen und vieles mehr machen die Lebensqualität im Stadtteil aus.“



**Jürgen Malyga (Die Linke)**  
**Wahlbezirk 11, Alstaden-Nord**

„Oberhausen braucht insgesamt nachhaltige soziale Zukunftsinvestitionen und keine überdimensionierten Großprojekte. Das heißt für mich z.B. für Alstaden, dass der Stadtteil als lebenswerter Wohnstandort erhalten und ausgebaut wird. Dazu gehört auch der Erhalt von Grünflächen, statt deren Versiegelung und Bebauung. Die ortsnahe Versorgung im Stadtteil mit Kindergärten und Schulen muss langfristig sichergestellt werden. Die Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr darf nicht weiter ausgedünnt, sondern muss ausgebaut werden.“



**Karin Dubbert (CDU)**  
**Wahlbezirk 09, Alstaden-Ost**

„Alstaden braucht einen Haltepunkt für S-Bahnen am Rehmer. Auf dem frei gezogenen Gelände des ehemaligen Asylbewerberheims möchte ich außerdem einen zentralen Punkt für den Stadtteil schaffen. Die Ansiedlung von klein- und mittelständischem Gewerbe, in Verbindung mit dem dort bereits vorhandenen Lebensmittelmarkt an der Bebelstraße soll für die Menschen ein Platz der Kommunikation und des Wohlfühlens werden.“



**Detlef Weirich (CDU)**  
**Wahlbezirk 11, Alstaden-Nord**

„Ich möchte gewählt werden, damit auch Menschen mit Behinderung bei uns endlich eine Stimme kriegen. Aber darauf will ich mich nicht reduzieren lassen, ich will für alle Menschen da sein, insbesondere auch für ältere und ganz junge, die keine Anlaufstelle haben. Meine Türe wird nicht nur vor der Wahl immer offen stehen.“



**Hans Tscharke (CDU)**  
**Wahlbezirk 10, Alstaden-West**

„Alstaden ist ein besonders schöner Stadtteil Oberhausens mit sympathischen Menschen. Sich um ihre Anliegen zu kümmern war und ist ein Schwerpunkt meiner Arbeit im Rat: gleich ob es sich um die Container am Rehmer oder die Verbesserung des Nahverkehrs, um angstfreie Zugänge zum Friedhof oder die Verbesserungen des Natur- und Freizeitbereichs an der Ruhr geht.“





Insgesamt vier Alstadener Kindertageseinrichtungen dürfen sich über neue Bollerwagen freuen. Möglich gemacht hat dies die Sparkassen-Bürgerstiftung, vertreten durch Torsten Krampe (Reihe hinten, 2.v.r). Foto: Christina Menne

# 30 Jahre Sparkassen-Bürgerstiftung

## Engagement für Alstaden

Text: Torsten Krampe

**In Zeiten, in denen nichts so beständig ist wie der Wandel, gewinnen Werte wie Stabilität und Dauerhaftigkeit immer mehr an Bedeutung. Das Selbstverständnis der Sparkassen-Bürgerstiftung, als Teil der Gesellschaft Verantwortung für die Entwicklung unserer Stadt zu übernehmen, ist seit 30 Jahren Grundlage ihres Handelns.**

In dieser Zeit wurden viele große und noch mehr kleine Projekte unterstützt, die alle ein Ziel hatten und haben: Oberhausen ein Stück lebens- und damit vielleicht auch liebenswerter zu machen. Oftmals konnte an Orten in unserer Stadt geholfen werden, die nur selten im Scheinwerferlicht der Öffentlichkeit stehen.

Die Sparkassen-Bürgerstiftung wurde 1983 als gemeinnützige Stiftung von der Stadtparkasse Oberhausen errichtet. Insgesamt konnte die Sparkassen-Bürgerstiftung in den zurückliegenden 30 Jahren die stolze Summe von 14,3 Millionen Euro bereitstellen: für Bildung, Kunst und Kultur sowie für die Pflege des Heimatgedankens, für das Wohlfahrtswesen, die Förderung von Kinder- und Jugendprojekten in Kindergärten und Schulen, für die Bekämpfung der Jugend Arbeitslosigkeit und vieles mehr.

Anlässlich des 30-jährigen Bestehens der Sparkassen-Bürgerstiftung hat sich das Stiftungsgremium eine besondere Überraschung einfallen lassen. Alle 78 Kindergärten in Oberhausen bekommen ein ganz besonderes Geschenk: Jede Einrichtung erhält einen von der Lebenshilfe Oberhausen gebauten Bollerwagen für Ausflüge, zum Spielen oder ähnliches. Zusätzlich werden

den Kindergärten jeweils 400 Euro zur Anschaffung für Spielwaren für die Kinder zur Verfügung gestellt.

Aus diesem Anlass gab es am 13. Februar eine offizielle Übergabe an vier Kindertageseinrichtungen in Alstaden: St. Antonius, St. Peter, Löwenzahn Ottilienstraße und Alstaden-West.

Der Filialleiter der Stadtparkasse Oberhausen Filiale Alstaden, Torsten Krampe, sowie die Mitarbeiter freuen sich sehr, die Kleinsten des Stadtteils anlässlich des Jubiläums unterstützen zu können.



Torsten Krampe, Leiter der Alstadener Filiale der Sparkasse, bekommt vom Kindergarten „Löwenzahn“ persönlich ein Geschenk überreicht. Foto: Christina Menne

# OPEN HAIR

## COIFFEUR BRABÄNDER

Kewerstr. 26  
46049 Oberhausen

Tel. 0208 • 801689  
Fax. 0208 • 855413

www.openhair.de  
salon@openhair.de



# Osterhase im Ruhrpark

Text: Ulrich Otto

## Ortsverein lädt zur Eiersuche

Auch dieses Jahr wird der Osterhase wieder Eier verstecken. Ab 10 Uhr wartet der SPD-Ortsverein West am Ostersonntag, 20. April, auf Kinder, die sich im Ruhrpark zwischen Solbad-, Kewer- und Speldorfer Straße auf die Suche nach den bunt gefärbten Eiern machen. Für die Eltern gibt es Kaffee und Kuchen.

Daneben stehen die Stadtverordneten und Bezirksvertreter für Alstaden und Lirich den interessierten Eltern als Ansprechpartner zur Verfügung. Auch Dirk Vöpel, Bezirksbürgermeister und neuer Bundestagsabgeordnete, beantwortet gerne Fragen zu seinen ersten Wochen in Berlin.



Die Ostereiersuche des SPD-Ortsvereins West im Ruhrpark ist bei den Kindern sehr beliebt. Foto: SPD-Ortsverein West

Full-Service-Werbeagentur

# SIGN YOU.de

- GLASDRUCK & KÜCHENRÜCKWÄNDE
- DIREKTDRUCK & PLATTENDRUCK
- LEINWÄNDE & FINE-ART-PRINT
- BANNER, PLANEN, STOFFE
- FOLIEN, DIGITALDRUCK

SIGN YOU Grüne Aue 23 | 46049 Oberhausen  
Fon: 0208 . 58 29 388 | info@signyou.de

# Ute Großjohann

Hochwertige  
Dichtstoffe und  
Beschichtungs-  
Systeme

Heiderhöfen 23 • 46049 Oberhausen  
Tel. 0208/801427 • Fax 0208/852479

Immer da, immer nah.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen

## Auf gute Nachbarschaft.



Ihre Sicherheit ist unsere Aufgabe. Sprechen Sie mit uns über  
Vorsorge und Schutz für Ihre Familie, Ihr Auto, Ihr Hab und Gut.

Geschäftsstellenleiter **Karl Rex**  
Alstadener Straße 124 • 46049 Oberhausen  
Telefon 0208 843344

www.provinzial.com

Schuh + Schlüssel Service



# Brückmann

Meisterbetrieb  
46049 Oberhausen . Ruf (0208)845961  
Alstadener Str. 46 / Ecke Bebelstraße  
Neben LIDL



TEXTILHAUS  
**V. BEHRENDT**

Exclusive Damen-Mode  
zu vernünftigen Preisen

Größe 38-50



46049 Oberhausen  
Bebelstraße 176 • Telefon 84 21 53

# Liebe Alstadener,

Alstaden ist ein gewachsener Stadtteil. Das macht ihn auch aus. Er ist nie in seiner Entwicklung stehen geblieben und hat sich stetig fortentwickelt. Vom Stadtteil geprägt von Bauernhöfen und Landwirtschaft, über die Zeche bis heute, wo sich Alstaden als modernes Wohnquartier darstellt und stetig auch in diese Richtung weiterentwickelt. Immer mehr junge Familien entscheiden sich für ein Leben in Alstaden und lassen sich hier nieder. Diese Menschen müssen wir an die Hand nehmen und dafür Sorge tragen, dass Alstaden in der Stadt Oberhausen wahrgenommen wird. Gleichzeitig müssen wir aber auch Traditionen bewahren und Erinnerungen an Altes und Altbewährtes wach halten.

Alstaden ist ein Teil von Oberhausen. Oberhausen besteht jedoch nicht nur aus der Innenstadt und dem CentrO, sondern aus vielen (Stadt-)Teilen. Hier wird gelebt, gearbeitet und eingekauft wie in jeder „großen Stadt“. Unsere Aufgabe ist es dafür Sorge zu tragen, dass man sich auch mit seinem Stadtteil identifiziert und gewillt ist, sich auch für den Stadtteil zu engagieren.

Meiner Meinung nach ist in Alstaden in den letzten Jahren ein sehr lebenswertes und modernes Wohnquartier geschaffen worden, mit hoher Lebensqualität, in dem Altes bewahrt wird aber auch Neues geschaffen wird.

Der Bürgerring Alstaden will die Belange des Ortsteils Alstaden und seiner Bewohner wahren und fördern. Dafür sind wir auch auf Ihre Hilfe angewiesen.



Jens Kassen, 1. Vorsitzender des Bürgerrings Alstaden 1950 e.V. Foto: Lisa Peltzer

Unterstützen Sie den Alstadener Bürgerring im Interesse Ihres Ortsteils Alstaden und werden Sie Mitglied.

Mit freundlichen Grüßen

Jens Kassen

## Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt in den Bürgerring Oberhausen-Alstaden 1950 e.V. als Mitglied ab \_\_\_\_\_ und verpflichte mich zur Zahlung eines monatlichen Beitrags von 1,00 Euro.

\_\_\_\_\_  
Vor-/Nachname

\_\_\_\_\_  
Geburtsdatum

\_\_\_\_\_  
Straße

\_\_\_\_\_  
PLZ/Ort

\_\_\_\_\_  
Oberhausen, den

\_\_\_\_\_  
Unterschrift neues Mitglied

Ermächtigung zum Sepa-Lastschriftmandat zur Mandatsreferenz: \_\_\_\_\_

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE08000300000229715

Hiermit ermächtige ich den Bürgerring Alstaden widerruflich den Beitrag von 12,00 Euro fürs laufende Jahr am \_\_\_\_\_ und ab dem folgenden Jahr jährlich zum 1. April von mir an Sie zu zahlende Beiträge zu Lasten meines Girokontos

\_\_\_\_\_  
Institut

\_\_\_\_\_  
D E  
IBAN

\_\_\_\_\_  
BIC

\_\_\_\_\_  
mittels Sepa-Lastschriftmandat einzuziehen.

\_\_\_\_\_  
Name des Kontoinhabers

Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des Belastungsbetrages verlangen. Es gelten die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Wenn mein Konto keine ausreichende Deckung aufweist, besteht seitens des Kreditinstitutes keine Verpflichtung zur Einlösung.

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Kontoinhaber

Bitte zurück an: Jens Kassen, Moselstraße 14, 46049 Oberhausen oder Stadtparkasse Oberhausen Filiale Alstaden, Torsten Krampe, Bebelstraße 185, 46049 Oberhausen

Hinweis gem. §9 Bundesdatenschutz: Die Angaben sind freiwillig. Sie dienen ausschließlich den Zwecken des Bürgerrings.



# Alstadener Reisebüro OSTHOFF

Telefon 0208/840023-24  
Telefax 0208/840076

Postfach 100560 46005 Oberhausen  
Bebelstraße 134 46049 Oberhausen



Gaststätte  
Zur Flotte



**Kegelbahn und Raum für  
Feierlichkeiten bis 150 Personen**

**Stubbenbaum 61 • 46049 Oberhausen  
Telefon: 0208 / 84 25 53**

**Wir bringen  
Bewegung  
in Ihre  
Mobilität**



**Ihr Fachgeschäft für mehr Fußgesundheit!**

Schenken Sie Ihren Füßen mehr Aufmerksamkeit!  
Wir helfen Ihnen kompetent und freundlich  
bei allen Fragen rund um gesundes  
Gehen – seit über 50 Jahren.

Stöckmannstr. 51-53  
46045 Oberhausen  
Tel. 02 08 / 2 65 59

[www.steffen-schuhtechnik.de](http://www.steffen-schuhtechnik.de)



**WILMS**

**MASCHINENBAU GMBH**

Duisburger Str. 179 • 46049 Oberhausen

Telefon 0208 / 85 58 43 u. 2 69 47

Telefax 0208 / 2 36 56

Mobil 0171 / 81 14 330

[info@wilms-maschinenbau.de](mailto:info@wilms-maschinenbau.de)



**BESTATTUNGEN  
BAHN**

Marktstraße 178  
Oberhausen-Stadtmitte  
Tel. 0208 / 85 75 50



**BESTATTUNGEN  
EVERS**

Rosenstraße 29  
Oberhausen-Lirich  
Tel. 0208 / 85 07 30



**BESTATTUNGEN  
OCKLENBURG**

Grenzstraße 129  
Oberhausen-Styrum  
Büro: Bebelstraße 231  
Tel. 0208 / 80 72 28



**BESTATTUNGEN  
HEISTERKAMP**

Bebelstraße 231  
Oberhausen-Alstaden  
Tel. 0208 / 99 83 40

Ihre Wegbegleiter im Trauerfall



[www.bestattungen-evers.de](http://www.bestattungen-evers.de)

Inh. Michael Evers e.K.

**STRELOW** tischler*rw*

**SCHREINEREI & BESTATTUNGEN**

MEISTERBETRIEB seit 1967

**84 20 14** Fax 84 44 68

Alstadener Str. 26 • 46049 Oberhausen



[info@tischler-strelow.de](mailto:info@tischler-strelow.de)

**Inh. Harald Strelow**



**malerbetrieb bartschat**  
ihr spezialist für schönheit und schutz

**seniorenhilfe  
renovierungshilfe**

unser service:

- ausräumen und abdecken ihrer möbel
- streichen und tapezieren, sauber und fachgerecht
- einräumen und müll entsorgen ohne mehrkosten - zum festpreis

**denn bei ihrer renovierung stehen wir ihnen zur seite.**

**tel.: 0208 / 84 76 28**

meisterbetrieb - meisterbetrieb - meisterbetrieb - meisterbetrieb



Marianne Vier (l.) und Jens Kassen (r.) gratulieren Ria Kleine-Natrop zum Ehrenteller aus Kristall. Foto: Lisa Peltzer



Der Vorstand des Alstadener Bürgerrings wurde einstimmig in seinem Amt bestätigt. Foto: Lisa Peltzer

# Engagement für den Stadtteil

## Bürgerring lud zur Jahreshauptversammlung

Text: Lisa Peltzer

**Zahlreiche Mitglieder und Gäste waren der Einladung des Vorstandes des Alstadener Bürgerrings gefolgt und nahmen Anfang März an der Jahreshauptversammlung im Bernardushaus teil.**

Auf der Tagesordnung standen an diesem Abend unter anderem die Wahlen des Vorstandes. Nachdem dieser zunächst entlastet wurde, wurden einstimmig in ihren Ämtern bestätigt: Jens Kassen als Vorsitzender, Helmut Kaponig als sein Stellvertreter, Sven Haferkamp als Geschäftsführer und Torsten Krampe als Nachfolger von Helga Blum als Hauptkassierer. Ebenfalls wiedergewählt wurden die Beisitzer sowie die Kassenprüfer.

Thema des Abends war natürlich der vom Regionalverband Ruhr (RVR) und der Stadt Mülheim geplante Energiepark in den Alstadener und Styrumer Ruhrauen. Groß war die Sorge der anwesenden Mitglieder, dass dieser Einbußen in der Wohnqualität mit sich ziehen würde. Mehr zu diesem Thema auf Seite 2.

Der Vorsitzende Jens Kassen hatte jedoch auch gute Neuigkeiten zu berichten. Auch wenn es teilweise Probleme mit Vandalismus gäbe, „wird das vom Bürgerring gestiftete Bänke-Tisch-Mülleimer-Ensemble am Ruhrtalradweg ganz gut angenommen.“ Zudem habe man erfolgreich auf das SEPA-Lastschriftverfahren umgestellt; die ersten Abbuchungen erfolgen Anfang April. Beteiligt war der Verein außerdem am Sicherheitstag „Sicher zur Schule“ in Kooperation mit der Verkehrswacht; am Rosenmontagszug wurde Erbsensuppe an die Helfer der 1. Alstadener

KG Grün-Rot Wagaschei 1955 ausgegeben; im Restaurant zum Ruhrpark wurden im Vorjahr insgesamt 13 Jubilare geehrt. „Mal mehr, mal weniger angenommen wurden die Stammtische“, resümiert Kassen. Gleiches gilt für den Alstaden-Kalender.

Höhepunkt der Jahreshauptversammlung war die Auszeichnung von Ria Kleine-Natrop. Als 28. Person - und fünfte Frau nach Luise Albertz, Elfriede Hoffmann, Marianne Vier und Ute Böhm - wurde ihr als Dank für ihre Verdienste um den Stadtteil Alstaden der Ehrenteller aus Kristall überreicht. „Seit 1951 ist sie Mitglied im Bürgerring und führt seit 1960 die Gaststätte ‚Im Krug zum Grünen Kranze‘. Seitdem setzt sie sich für die Bürger und den Brauchtum ein und hat immer ein offenes Ohr“, begründet die Ehrenvorsitzende Marianne Vier die einstimmige Entscheidung des Vorstandes.



Zahlreiche Mitglieder und Gäste waren der Einladung des Bürgerrings ins Bernardushaus gefolgt. Foto: Lisa Peltzer



seit 1892  
**Natursteine & Grabmale**

Planung und Ausführung von  
**Natursteinarbeiten**  
für Haus,  
Garten und  
Friedhof

Arbeitsplatten  
Waschtische  
Fensterbänke  
Treppenstufen  
Tischplatten  
Brunnen  
Skulpturen  
Manfred Vorholt  
Tel. 20 09 78  
Grenzstraße 12 46045 Oberhausen  
Leuchten



**Michael Schönnebeck**  
Maler- und Lackierermeister

**MALERBETRIEB SCHÖNNEBECK**

Alstadener Str. 22  
46049 Oberhausen

Raum- und Farbgestaltung  
Fassadengestaltung  
Wärmedämmung  
Bodenbeläge  
Verglasungen  
Dienstleistungen

Telefon: 0208 / 800929  
Fax: 0208 / 2995719  
Mobil: 01706829360  
E-Mail: m.schoennebeck@t-online.de

**FK Fahrdienst Külzer**

**Rollstuhlfahrten**

Club- und Kegeltouren u. Flughafentransfer bis 8 Pers.  
Krankenfahrten für alle Krankenkassen  
Seniorenservice und Fahrten aller Art  
**Telefon 0208 – 91 19 58 56**

www.fahrdienst-kuelzer.de



**Energieberater**  
**Jörg Scherner**

Energieberatung  
Ausstellung von Energieausweisen  
(Verbrauchs- sowie Bedarfsausweis)  
Senioren- und behindertengerechtes  
Bauen u. Wohnen (HWK-geprüft)

Franzenkamp 74  
46049 Oberhausen  
Tel.: 0208/8483424  
Fax: 0208/8483426

**Werner Wölki**  
Elektromeister

**Elektroinstallationen aller Art**

Beratung • Planung • Ausführung

Möhnestraße 15 · 46049 Oberhausen  
Telefon 02 08 / 84 72 34 · Telefax 02 08 / 6 20 58 58  
Mobil 01 70 / 2 00 37 98

# Gespür für Charaktere

Text: Marianne Vier

## Theater: Schnitzlers „Anatol“

Mit der Inszenierung von Arthur Schnitzlers „Anatol“ beweist Bram Jansen Gespür für Charakteranalyse. Seine erste Regiearbeit in deutscher Sprache ist bestens gelungen.

Das Entscheidende der Inszenierung sind sechs Spiegel mit Verzerreffekt und einer Trennwand. Sie sind so geschickt auf der Bühne platziert, sodass die Zuschauer die Akteure oft indirekt aber auch mehrfach sehen, von allen Seiten und immer anders.

Dieser Dandy Anatol, sehr überzeugend gespielt von Konstantin Buchholz, der sich ständig selbst und seine Geliebten betrügt, wird von seinem Freund Max kommentiert. Max kommentiert mitfühlend und ironisch Anatols Affären und Selbsttäuschungen und steht ihm notfalls gegen die Frauen zur Seite.

Angela Falkenhan spielt gekonnt sechs verschiedene Rollen und haucht ihnen jeweils die passende Einstellung ein. Das reicht von Katze bis empört, aufmüpfig und wütend. Alle Frauentypen sind Anatol überlegen und das macht sie sehr selbstbewusst deutlich, aber auch witzig und spritzig. Diese Interpretation des Schauspiels fasziniert in fantastischer Kulisse mit beeindruckenden Ton- und Klangeffekten und hervorragenden Schauspielern. Jansens „Anatol“ ist etwas ganz Besonderes und unbedingt sehenswert!

Zu sehen ist das Stück wieder am Donnerstag, 10. April, 19.30 Uhr, im Malersaal im Theater Oberhausen am Will-Quadflieg-Platz 1. Die Karten kosten 14, ermäßig 5 Euro.



Peter Waros und Angela Falkenhan überzeugen in Arthur Schnitzlers „Anatol“. Foto: Laura Nickel

**Bel Piede** Fußpflege



Spangentechnik · Fußreflexzonenmassage · Wachsenthhaarung · Nagelkosmetik  
Piercing · PMC Body Tattoos · Permanent Make-up · Neu-Epilation

Pierina Galfo Alstadener Straße 181  
46049 Oberhausen Tel. 0208/844362

Termine nach Vereinbarung  
(Hausbesuche möglich)

# Wer möchte mitfahren?

Text: Marianne Vier

## Noch sind Plätze frei

Für die Reise nach Kopenhagen und Bornholm vom 2. bis 10. August dieses Jahres sind noch fünf Plätze frei.

Die kleine Meerjungfrau: Bornholm ist unendlich friedlich, eine Oase im Trubel der Welt. Sie ist die Sonneninsel. Nirgendwo scheint die Sonne häufiger als hier. Da die Insel mitten in der Ostsee liegt, ist das Klima viel milder.

Leistungen:

- 48-sitziger Fernreisebus mit Schlafsesseln, Bordküche, Kühlschrank WC, Klima & Video/TV von Krein-Reisen mit Busfahrer Bernie
- 4 x Ü mit HP (3 Gang-Menü) im 4\*Hotel Radisson Blu Falconer in Kopenhagen vom 02.08. – 06.08.2014
- 4 x Ü mit HP (2 Gang-Menü, Salat incl. Kaffee) im 3\* Hotel Balka Strand in Nexö/ Bornholm vom 06.08. – 10.08.2014
- Fährüberfahrt Puttgarden – Rödby
- Stadtrundfahrt Kopenhagen, Dauer ca. 3 Stunden
- Besuch Königl. Porzellanmanufaktur „Royal Copenhagen“
- Besuch Tivoli in Kopenhagen incl. Eintritte
- Besuch Schloß Frederiksborg in Hilleröd incl. Eintritte
- Besuch Schloß Kronborg in Helsingör, incl. Eintritte
- Ganztägige Reiseleitung von 8 Std. am 3. Tag
- Besuch Grundtvigskirche in Kopenhagen incl. Eintritte

- Besuch Nationalmuseum in Kopenhagen incl. Eintritte
- Kanalrundfahrt in Kopenhagen
- Reiseleitung von 3 Std. am 4. Tag
- Maut für die Fahrt über die Öresundbrücke für Reisebus incl. aller Personen
- Fährüberfahrt Ystad – Rönne, ca. 12.30 Uhr ab Ystad
- Fährüberfahrt Gudhjem – Christiansö – Gudhjem und Besuch der Erbseninseln am 7. Tag.
- Besuch der Burgruine Hammershus bei Allinge
- Fährüberfahrt Rönne – Saßnitz
- Ganztägige Reiseleitung auf der Basis von 8 Std. vom 6. bis 8. Tag ab/bis Hotel

Reisekosten pro Person:

Bei mindestens 30 Teilnehmern betragen die Kosten 1.265,00 Euro pro Person. Bei einer Mindestteilnehmerzahl von 40 Personen belaufen sich die Kosten auf 1.195,00 Euro. Der Einzelzimmerzuschlag beläuft sich auf 320,00 Euro. Es muss eine Anzahlung von 200,00 Euro geleistet werden.

Infos und Anmeldung bei Marianne Vier unter Tel. 0208.84 21 64

## Neue Karte für Mitglieder



Passé sind die Zeiten des Mitgliederausweises auf gelbem Papier: Bis Ende April verschickt der Vorstand des Bürgerrings Oberhausen-Alstaden 1950 e.V. neue Chipkarten, die ab sofort den alten Ausweis ersetzen. Darauf vermerkt sind der Name und die Mitgliedsnummer. Sollte sich der Fehlerteufel eingeschlichen haben, können sich die Mitglieder per E-Mail an [info@alstadener-buergerring.de](mailto:info@alstadener-buergerring.de) melden.



**Pflege zu Hause durch kompetentes Fachpersonal**

**AKO.**

**Ambulante Krankenpflege Oberhausen GmbH**

**Telefon (02 08) 84 54 46**

**24 Stunden Bereitschaftsdienst**

Geschäftsführer Wilfried Biella

**Lothringer Straße 35 • 46045 Oberhausen • [www.krankenpflegeoberhausen.de](http://www.krankenpflegeoberhausen.de)**



*Massenware  
bekommen Sie woanders*



Augenoptik **W. Haakshorst**

BERO-Einkaufszentrum · Concordiastr. 32 · 46049 Oberhausen · Tel. (02 08) 85 36 85



**E.V.T. Pyrotechnik**

Eventdienstleistungen, Veranstaltungs-,  
Theater- und Pyrotechnik

Professionelle Planung, Beratung und  
Durchführung von:

Hochzeits-, Geburtstags-, Barock-, Bühnen-  
und Theater-, Groß- und Musikfeuerwerk,  
Pyromusical, Pyrotechnische Spezialeffekte

Ganzjähriger Verkauf von Feuerwerksartikeln –  
Onlineshop

E.V.T. Pyrotechnik G.b.R. · Ohrenfeld 57 · 46049 Oberhausen  
T 0208.4 68 45 50 · F 0208.4 68 45 51 · M 0160.96 65 28 97  
info@evt-pyrotechnik.de · www.evt-pyrotechnik.de

**MALERMEISTER**



hiberniastraße 95  
46049 oberhausen

fon/fax 0208/8489-888  
mobil 0 160 90 94 44 33  
www.maler-wientgens.de

**Kanzlei am Ruhrpark**

**KIRSTEN ETZBACH  
Rechtsanwältin**

Kewerstr. 32 · 46049 Oberhausen  
Tel.: 6 21 96 52 · Fax: 2 67 85  
E-Mail: [etzbach@ob.kamp.net](mailto:etzbach@ob.kamp.net)



Mandantenparkplätze vor der Kanzlei

Termine nach Vereinbarung

**Pflegedienst**

**Z.A.K.** 

☎ 02 08 / 80 54 47

Pflege / Hauswirtschaft / Betreuung

spezialisiert auf Demenz & Psychiatrie Patienten

Lothringer Straße 66  
46045 Oberhausen

Info unter:  
Web: [www.z-a-k.de](http://www.z-a-k.de)  
Mail: [webmaster@z-a-k.de](mailto:webmaster@z-a-k.de)



*Country Quilt*

Ingrid Perra  
Patchworkstoffe & Kurse  
Bebelstr. 173, 46049 Oberhausen  
Fon 0208 / 84847909 / Fax 84847910  
Di - Fr 10 - 13, Di & Do 15 - 18, Sa 10 - 14 Uhr  
E-mail: [country-quilt@web.de](mailto:country-quilt@web.de)  
[www.countryquilt.de](http://www.countryquilt.de)



**MAUS KÜCHEN**  
OBERHAUSEN

**Wir liefern Ihre Traumküche  
in nur 15 Tagen!**

inkl. Lieferung und Montage, Elektro- und Wasseranschlüssen  
Flockenfeld 2 / Ecke Bebelstraße · 46049 OB-Alstaden · Tel.: 0208 - 97 04 18 67  
[www.maus-kuechen.de](http://www.maus-kuechen.de)

**Mit großer Auswahl für Sie vor Ort  
EHRlich...PREISWERT...GUT!**

Bestattungen  
**Flack**

Alleestraße 154

**24** Stunden Service  **21053**

[www.Bestattungen-Flack.de](http://www.Bestattungen-Flack.de)

**Rechtsanwalt**

**Hans-Peter Sachs**

- Zweigstelle Alstaden -  
Franzenkamp 94  
46049 Oberhausen

Telefon: 0208/ 84 51 03  
e-mail: [RASachs@t-online.de](mailto:RASachs@t-online.de)

Familien-, Verkehrs-, Arbeits-, Versicherungsrecht

- Sprechstunde nach Vereinbarung -

# Beste Kumpels in Alstaden

Text: Hildegard Ockenfels

## Ladenlokal eröffnet am 5. April

Nach Renovierung und Umzug eröffnet das Hunde- und Katzenladenlokal „Beste Kumpels“ an der Bebelstraße 228 in Alstaden, den Räumen des ehemaligen „Naturkostladens“, am Samstag, 5. April, neu.

„Die richtige Ernährung spielt für Tiere eine wichtige Rolle“, wissen die Inhaberinnen Nicole Herrmann und Stephanie Denda aus eigener Erfahrung. Mit einer optimalen Versorgung an Nährstoffen, Vitaminen und Mineralstoffen blieben die Haustiere dauerhaft fit. Ausgewogene und natürliche Fütterung stünden bei „Beste Kumpels“ im Vordergrund, die dort erhältlichen Produkte seien speziell auf die Bedürfnisse der Tiere abgestimmt.

„Auch wenn Frischfüttern einfach ist, wer eine persönliche Begleitung benötigt, kann uns jederzeit ansprechen. Vor allem bei kranken Tieren empfiehlt sich eine individuelle Futterberatung“, erklärt Stephanie Denda. Die beiden Inhaberinnen geben Einführungen und Tipps aber nicht nur zum Barfen, sondern auch zur Fütterung mit Trocken- und Nassfuttern. „Wir wollen unseren Kundinnen und Kunden viele unterschiedliche Möglichkeiten geben, ihre vierbeinigen Lieblinge auf einfache Weise richtig zu ernähren und mit unseren Produkten die Basis für eine gesunderhaltende Fütterung zu bilden“, so Nicole Herrmann.

Neben einer Auswahl Fleisch und Fisch sowie Nahrungsergänzungsmitteln bietet „Beste Kumpels“ auch eine bunte Mischung an handgemachten Keksen und naturbelassenen Kauartikeln, ausgezeichneten Produkten für den Vierbeiner sowie zahlreiche Trainingshilfen und Spiele für jede Menge Spaß. Das ausgewählte Sortiment zum Start wird stetig erweitert, um langfristig keine Wünsche für Hund und Haustier offen zu lassen.

Weitere Infos auf [www.beste-kumpels.com](http://www.beste-kumpels.com)



Foto: shutterstock.com | GTeam



Martin Pisano  
Friseurmeister & Inhaber

Lindermannstr. 48  
46049 Oberhausen  
Tel. (02 08) 44 55 78 24

Öffnungszeiten:  
Mo. Ruhetag  
Di.-Fr. 9.00-18.00 Uhr  
Sa. 9.00-15.00 Uhr

**kreatiwerkstatt**  
*Pisano*



— Diplom-Finanzwirt  
Christel Gausmann - Steuerberater

— Diplom-Kauffrau  
Vera Gausmann - Steuerberaterin

**STEUERBERATUNG  
GAUSMANN**

— Bürozeiten:  
Mo. bis Do. 9 - 16 Uhr  
Fr. 9 - 13 Uhr  
und nach Vereinbarung

— Heiderhöfen 125  
46049 Oberhausen  
Fon: 0208 - 844496  
Fax: 0208 - 847754  
Net: [www.steuerberatung-gausmann.de](http://www.steuerberatung-gausmann.de)  
Mail: [steuerberatung.gausmann@arcor.de](mailto:steuerberatung.gausmann@arcor.de)

**Auto-Grünewald**

An- und Verkauf gepflegter Gebrauchtwagen  
KFZ-Meisterbetrieb  
Autoglas Unfallkomplettservice

Reparaturen aller Fabrikate  
Leihwagen  
TÜV und AU  
Grenzstr. 14  
46045 Oberhausen  
Telefon: 02 08 / 24 93 8  
[www.auto-gruenewald.com](http://www.auto-gruenewald.com)



**Lehmann**  
Heizung & Sanitär

46049 Oberhausen Flockenfeld 12

**0208 - 854415** [www.lehmann-info.de](http://www.lehmann-info.de)

Wartungsdienst • Heizungsanlagen • Barrierefreie Bäder  
Leckortung • Wasserschadensanierung



# SAMARITER APOTHEKE

**Gut für Ihre Gesundheit**

Grenzstraße 34 · 46045 Oberhausen

Telefon (02 08) 2 54 24 · Fax (02 08) 29 05 14

[www.samariter-apotheke.com](http://www.samariter-apotheke.com)



**Uhlenbruck**  
Meisterbetrieb Raumausstattung

**Ihr leistungsstarker Partner  
für Sonnenschutz, Gardinen,  
Insektenschutz und vieles mehr!**

Sonnenschutz    Insektenschutz    Teppichböden    Gardinen & Pflege

Mülheimer Straße 358  
46045 Oberhausen  
[www.raumausstattung-uhlenbruck.de](http://www.raumausstattung-uhlenbruck.de)

Telefon : 02 08 / 86 69 10  
Telefax : 02 08 / 86 51 33  
[info@raumausstattung-uhlenbruck.de](mailto:info@raumausstattung-uhlenbruck.de)

**Ihr Fachgeschäft für  
Elektro-Installationen, Nachtspeicheranlagen  
und Klimageräte**



**Elektro Büschken**  
Inh. Kirsten Buchwald

46049 OBERHAUSEN  
Sofienstr. 52 · Tel. 84 15 24  
Telefax: 02 08 / 84 61 92

**Kleemann-Bau**   
Meisterbetrieb seit 1989



- Putz- & Trockenbauarbeiten
- Mauerer- & Betonarbeiten
- Estrich- & Fliesenarbeiten
- Sanierung & Renovierung
- Modernisierung

Franzenkamp 152a  
46049 Oberhausen

[info@kleemannbau.com](mailto:info@kleemannbau.com)  
[www.kleemannbau.com](http://www.kleemannbau.com)

T 0208/849843  
M 0152/53008962

## Wie isset denn so?

Hallo, schön, datt Du ma reinkucks. Inne Bürgerringzeitung, mein' ich.

So, dä Winter iss jezz wohl vorbei. Wobei - eigentlich waret ja gar keiner. So richtig frostich waret nich gewesen und Schnee hatten wir auch kaum.

Und - waasse auch beim Pöstertreck? Mittlerweile kennt man den nich nur in Alstaden. Ein kleiner Umzug - aber et iss numma unserer.

Jezz wo die Tage länger und wärmer werden, kannze auch widder öfter innen Ruhrpaak gehen und am Deich die Aussicht genießen. Obwohl: Vielleicht geht datt bald nich mehr so. Die Mülheimer wollen drei riesige Windräder und jede Menge Photovoltaikanlagen in ihre Ruhrauen bauen. Direkt vor unsere Nase und ohne Rücksicht auf uns Nachbarn! Klasse! Da stehse später auffem Deich und kucks auf ein „Energiepaak“. So kann man mit seine Nachbarn nich umgehen. Da müssen wir ma drüber reden. Bei der Stadt scheint sich da ja wohl noch nich viel zu rühren - aber unsere Lokalpolitiker ham ja jezz wohl ma nachgefragt. Wir müssen da mal auch selbst en bissken achtgeben. Damals bei de Metrorapid haben auch alle an ein' Strang gezogen! Also Alstadener - aufgepasst!

So, jezz lassen wir ersma den Frühling kommen. Endlich kannze widder innen Garten gehen und krösen! Ich sach ma bis die Tage und Glück Auf!

Euer Jupp



Dem Jupp sein Pöstertreck. Foto: Heike Dehnert

DIGITALDRUCK AUF GLAS  
KÜCHENRÜCKWÄNDE  
GANZGLASDUSCHEN  
DUSCHRÜCKWÄNDE



HEIDERHÖFEN 23A TEL: 0208 - 69 88 82 82  
46049 OBERHAUSEN WWW.BETOGLASS-NRW.DE **BETOGLASS**

**Eildienst** **WAPRO**  
seit über 20 Jahren

**Verkauf + Reparatur aller Fabrikate:  
Wasch-, Spül-, Trocken- u. Kühlgeräte.  
Neu- und Gebrauchtgeräte.**

Oberhausen-Alstaden, Ruprechtstr. 58  
☎ 80 56 78 und 84 96 84



# Termine für Alstaden

## Ein Überblick: Was - Wann - Wo

Hier könnten auch Ihre Termine stehen. Lassen Sie uns diese für das dritte Quartal (Juli, August, September) einfach bis spätestens 31. Mai per E-Mail an [redaktion@alstadener-buergerring.de](mailto:redaktion@alstadener-buergerring.de) oder per Post an Stadtparkasse Alstaden, Betreff: Bürgerring, Bebelstraße 185, 46049 Oberhausen, zukommen.

**Sonntag, 6. April,  
11 bis 17 Uhr**

„Bücherbuhrg“ - Bücher- und Spielefest auf dem Gelände des Theaters an der Niebuhrg, Niebuhrgstraße 61

**Samstag, 5. April,  
10 bis 17 Uhr**

Alstadener Bücherbasar der Katholischen Öffentlichen Bücherei der Gemeinde St. Antonius im und am Bernardushaus, Antoniusplatz 4

**Montag, 7. April,  
19 Uhr**

Peter Klunk, Geschäftsführer der Stadtwerke Oberhausen, spricht auf Einladung der Kolpingsfamilie Alstaden im Bernardushaus, Antoniusplatz 4, über „Die Tochtergesellschaften der Stadt Oberhausen“

**Montag, 28. April,  
19 Uhr**

Ostereieressen der Kolpingsfamilie Alstaden im Bernardushaus, Antoniusplatz 4

**Donnerstag, 1. Mai,  
11 bis 18 Uhr**

„MaiBuhrg“ - Künstler- und Handwerkermarkt auf dem Gelände des Theaters an der Niebuhrg, Niebuhrgstraße 61

**Montag, 12. Mai,  
19 Uhr**

M. Esser vom Diözesan Kolpingwerk Essen spricht auf Einladung der Kolpingsfamilie Alstaden im Bernardushaus, Antoniusplatz 4, über „Ethische Fragen zum Ende des Lebens“

**Donnerstag, 29. Mai,  
10.30 Uhr**

Erstkommunionsfeier I in der katholischen Kirche St. Antonius, Antoniusplatz 5

**Sonntag, 1. Juni,  
10.30 Uhr**

Erstkommunionsfeier II in der katholischen Kirche St. Antonius, Antoniusplatz 5

**Montag, 13. Juni,  
19 Uhr**

Bundestagsabgeordnete Marie Luise Dött spricht auf Einladung der Kolpingsfamilie Alstaden im Bernardushaus, Antoniusplatz 4, über „Die Herausforderungen einer sich verändernden Gesellschaft“

**Samstag, 14. und  
Sonntag, 15. Juni**

Gemeindefest der katholischen Kirche St. Antonius, Antoniusplatz 5

**Samstag, 19. Juli,  
17 Uhr**

„Rock das Stadion“: 4. Oldienacht am Stadion, Lindnerstraße 2

**Montag, 23. Juni,  
19 Uhr**

Gerd Schlenkenbrock lässt auf Einladung der Kolpingsfamilie Alstaden im Bernardushaus, Antoniusplatz 4, „Die Wiener Operetten - Glückseligkeit“ auferstehen

### Feiertage/Ferien nicht vergessen!

- 14. bis 26. April Osterferien
- 18. April Karfreitag
- 20. und 21. April Ostersonntag und -montag
- 1. Mai Maifeiertag
- 29. Mai Christi Himmelfahrt
- 8. und 9. Juni Pfingsten
- 19. Juni Fronleichnam

„Wann wird's mal wieder richtig Sommer?“  
Am 21. Juni, da endet nämlich der astronomische Frühling.



**Michaela Jaekel**  
Rechtsanwältin

Ulmenstraße 28

46049 Oberhausen

Telefon: (02 08) 84 20 87

Telefax: (02 08) 84 20 88

[www.kanzlei-jaekel.de](http://www.kanzlei-jaekel.de)

**Schwerpunkte:**

- Familienrecht und Erbrecht
- Verkehrsrecht
- Mietrecht
- Arbeitsrecht

0208 84 20 87

# Prinzenpaar besucht Ruhrschule

Text: Sabine Schumann

Bei strahlendem Sonnenschein besuchte das Oberhausener Kinderprinzenpaar Milene I. und Robin I. die GK Ruhrschule. Nach einem kleinen Programm mit Tanz und Büttenreden begrüßte das Kinderprinzenpaar die Ruhrschul Kinder. Dabei wurden auch Orden an ein Geburtstagskind und die Schulleiterin Sabine Schumann verteilt. Dann kamen die „tollen Tage“. Am Aschermittwoch besuchten alle Kinder der GK Ruhrschule die St. Antonius Kirche, um das „Aschenkreuz“ zu empfangen.



Robin I. und Milene I. sorgen in der Ruhrschule für närrische Stimmung. Foto: Sabine Schumann



**Taxi Zentrale Oberhausen GmbH**  
Willy-Brandt-Platz 1 - 46045 Oberhausen

Ihr Taxi für ganz Oberhausen  
**666 666 & 222 00**

- Krankentransporte
- Rollstuhltransporte
- Flughafentransfer
- Kurierdienste
- Patientenservice
- Großraumfahrzeuge

*Schnell  
Direkt  
Preiswert*

**Vertragspartner aller Kassen**

[www.taxi-oberhausen.de](http://www.taxi-oberhausen.de)



**ILONA HARTEN**  
STEUERBERATERIN



**Ilona Harten**  
Steuerberaterin  
Flockenfeld 45  
46049 Oberhausen

+49 (0) 208 851788  
[info@harten-stb.de](mailto:info@harten-stb.de)  
[www.harten-stb.de](http://www.harten-stb.de)

**THEODOR BETZ**



**Freischaffender Architekt**

Staatl. anerk. Wärmeschutz-Sachverständiger  
bei der deutschen Energieagentur registriert

**Energieberater**

Energieausweise für Wohn u. Nichtwohngebäude  
Vor-Ort-Beratung bei energetischer Modernisierung  
Mithilfe bei KfW-Finanzierung  
Franzenkamp 150, 46049 OB, Handy 0172 9838192  
E-Mail: [tbetz.architekt@t-online.de](mailto:tbetz.architekt@t-online.de), Tel.: 0208 / 8487671



**HAUSTECHNIK WENTZ**

Hausmeisterservice  
Objektbetreuung • Gartenpflege

Heidestraße 115  
45476 Mülheim a. d. Ruhr  
Tel.: 0208 - 7 41 92 10  
[info@haustechnik-wentz.de](mailto:info@haustechnik-wentz.de)  
[www.haustechnik-wentz.de](http://www.haustechnik-wentz.de)

# Die Seite für kleine Alstadener

Hallo Kinder,

Text: Lisa Peltzer

**zukünftig soll in jeder Ausgabe des Bürgerrings eine eigene Seite nur für euch erscheinen. Darauf erwartet euch Spannendes zum Lesen, Rätseln, Malen oder Mitmachen. Diesmal geht es um das Thema „Ostern“. Wir wünschen euch viel Spaß!**

Da Ostern vor der Tür steht, war der Osterhase am Klettergerüst im Ruhrpark unterwegs und hat Ostereier versteckt. Das Klettergerüst kennst du bestimmt und warst auch schon oft dort. Versuch doch mal, alle Eier zu finden. Wie viele sind es?

Wenn du Lust hast, kannst du das Gerüst auch bunt ausmalen. Und wenn du das ausgemalte Bild bis zum 31. Mai 2014 per Post an die Stadtparkkasse Oberhausen-Alstaden, Bebelstraße 185, 46049 Oberhausen, Stichwort „Kinderseite“ schickst, wird es vielleicht in der nächsten Ausgabe veröffentlicht. Wir zeigen nämlich die schönsten eingesendeten Bilder und schreiben deinen Namen dazu. Na, wär' das nichts?

## Warum sind Ostereier bunt?

*Diese Tradition geht bis ins Mittelalter zurück. In der Fastenzeit aßen die Menschen keine Eier. Die Hühner legten aber weiter Eier und einen Kühlschrank, um die Eier aufzubewahren, gab es leider noch nicht. Also kam eine schlaue Bäuerin auf die Idee, die Eier zu kochen, um sie haltbar zu machen. Damit die schlaue Bäuerin die gekochten Eier von den rohen unterscheiden konnte, färbte sie die Eier beim Kochen ein.*

*Um rote Eier zu färben, nahm sie Rote Beete, für gelbe Eier Zwiebelschalen und für grüne Spinat.*

*Ihr könnt die Eier übrigens auch heute noch auf diese Weise färben! Fragt doch mal Eure Mama oder Euren Papa!*

*Text: Kristina Zillig*



46049 Oberhausen Franzenkamp 85

**AKTIV SPORT**

Mein Fitnessclub  
in Alstaden

Telefon: 0208 - 87 43 45

# RESTAURANT AM RUHRPARK

Kalte und warme Büffets  
Alle Speisen auch zum  
Mitnehmen

Kewerstraße 41 • 46049 Oberhausen  
Telefon 0208 / 2 05 46 64  
Fax 0208 / 2 05 48 00  
E-Mail: [info@restaurant-amruhrpark.de](mailto:info@restaurant-amruhrpark.de)  
Internet [www.restaurant-amruhrpark.de](http://www.restaurant-amruhrpark.de)  
Öffnungszeiten: täglich von 11.30 – 23.30 Uhr

Ihr kompetenter Meisterbetrieb für:

- Elektroanlagen
- Elektroinstallation
- Antennen- und SAT-Anlagen
- Heiz- und Regeltechnik
- Sprechanlagen
- Beleuchtungstechnik
- Rolllsteuerung
- Elektrische Torantriebe

**ELEKTRO  
PLAGA**

Heiderhöfen 23  
46049 Oberhausen  
Fon. 0208 - 84 54 20  
Fax 0208 - 848 99 89  
[elektro-plaga@t-online.de](mailto:elektro-plaga@t-online.de)

*Alles gut bedacht!*

**Dachdecker-  
meisterbetrieb**

## Thorsten Schmidt

Dachdeckermeister • Bau- u. Bodensachverständiger

**Steildach • Flachdach • Fassadenbekleidung**

☎ (0208) 20 10 06 u. 45 66 476 • Fax 45 66 477

**Reparaturnotdienst ohne Aufpreis**

# NÄHE

KOMPETENZ

# NACHHALTIGKEIT

ENGAGEMENT

# NACHHALTIGKEIT

NÄHE

# KOMPETENZ

**Wir bleiben in Bewegung!**

Bewegung zählt zu den Grundbedürfnissen von Menschen. Wer sich sportlich engagiert, fördert Gesundheit und Gemeinschaft. Deshalb unterstützen wir als Ihre Sparkasse durch Spenden, Sponsoring und viele andere Fördermaßnahmen den Oberhausener Breitensport, Vereins- und Behindertensport. Wir tun dies aus Überzeugung. Gestern. Heute. Morgen.

**Stadtsparkasse  
Oberhausen**

Fair. Menschlich. Nah.

## Der Blumen- und Pflanzenfachmarkt

**Auf 2000 m<sup>2</sup> unser Qualitäts-Angebot**

- Blüh- und Grünstpflanzen
- Baumschule
- Geschenkboutique
- Beet- und Balkonpflanzen
- Moderne Floristik
- Friedhofsgärtnerei

Flockenfeld 97 • 46049 Oberhausen-Alstaden  
Telefon 02 08 / 84 30 65 • Kundenparkplätze  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr, So. 10.00-12.30 Uhr